

كيفية الحصول على أمر حماية من العنف الأسري

إذا كنت تتعرض لخطر مباشر، اتصل على الرقم 911. يمكنك كذلك الاتصال بالخط الساخن الوطني للعنف المنزلي على الرقم 1-800-799-SAFE (7233) و 1-800-787-3224 (TTY) أو إرسال رسالة نصية "start" إلى 88788.

يمكنك أن تعثر على مصادر لوضع خطة أمان عبر الإنترنت، وفي المكتبة، وفي مراكز الإيواء الخاصة بضحايا العنف الأسري والاعتداء الجنسي. للعثور على مصادر محلية بشأن العنف الأسري ومراكز إيواء ضحايا الاعتداء الجنسي، طالع: <https://andvsa.org/find-help/member-programs/>

إذا كانت لديك أسئلة أو تحتاج لمترجم، اطلب مساعدة المحكمة المحلية عندك.

ماذا يعني أمر الحماية من العنف الأسري؟

- يقوم القاضي بتوقيع أمر الحماية ويأمر شخصًا آخر للقيام أو عدم القيام ببعض الأمور التي تحافظ على سلامتك. مثلًا، تطلب أوامر الحماية عادة من الشخص الآخر البقاء بعيدًا عنك وعدم الاتصال بك.
- يمكنك أن تتقدم بالتماس للمحكمة لطلب أمر حماية في حال قام شخص ما بارتكاب عمل من العنف الأسري ضدك. يمكنك أيضًا أن تتقدم بالتماس نيابة عن أطفالك أو شخص تكون أنت الوصي القانوني له.
- إن طلب الحصول على أمر حماية ليس مثل إبلاغ الشرطة عن جريمة. لديك الحق لإبلاغ الشرطة عن جريمة في أي وقت تشاء.
- توضح التعليمات التالية كيفية طلب الحصول على أمر الحماية من العنف الأسري. يمكنك الحصول على معلومات إضافية على ak-courts.info/pub22.

كيف أطلب أمر الحماية من المحكمة؟

نماذج PDF قابلة للتعبئة

- تقديم التماس لأمر الحماية من العنف الأسري المتعلق بشخص واحد، استخدم نموذج [DV-100](http://ak-courts.info/dv-100). لأكثر من شخص واحد، (مثلًا، أنت وأطفالك)، استخدم [DV-100M](http://ak-courts.info/dv-100m).
- كل أشكال العنف الأسري متوفرة على الإنترنت على: ak-courts.info/dvforms.

معالج الالتماسات (Petition Wizard)

- بدلًا من تعبئة نموذج الالتماس مباشرة، يمكنك استخدام معالج الالتماسات (Petition Wizard)، وهو برنامج على الإنترنت يمكنه إرشادك في القيام بذلك. في نهاية الأمر، سوف تحصل على التماس يمكنك تقديمه للمحكمة.
- متوفر إلكترونيًا على ak-courts.info/dwwizard.

كيف يمكنني تعبئة الالتماس؟

مقدم الالتماس: "مقدم الالتماس" هو الشخص الذي ستُوفر له الحماية بأمر الحماية. إذا قمت بتعبئة الالتماس شخصيًا، فأنت مقدم الالتماس. إذا ملأت الالتماس لطفل قاصر، يكون الطفل هو الملتمس. اكتب اسم الطفل، وتاريخ ميلاده والعلاقة التي تربطك به.

المدعى عليه: "المدعى عليه" هو الشخص الذي يتم طلب الحماية من فعله. يجب عليك أن تعطي اسم المدعى عليه واسم عائلته وتاريخ ميلاده إذا كنت تعرفه. في حال كان المدعى عليه طفلاً قاصراً، يكون مفيداً تقديم اسم والد الطفل أو الشخص الوصي عليه أو أي شخص آخر مسؤول عنه قانونياً.

رقم القضية: لا تكتب على هذا السطر - سيقوم موظفو المحكمة بتحديد الرقم وملئه نيابة عنك.

أنواع أوامر الحماية التي يمكنك أن تطلبها لنفسك.

- **أمر الحماية القصير الأجل** (ويسمى أيضاً أمراً من طرف واحد في غياب المدعى عليه) ويمنحك هذا الأمر حماية فورية. ويستمر لعشرين يوماً ما لم يقر القاضي بتمديد مدته. يستطيع القاضي قبول الالتماس أو رفضه اعتماداً على ما تكتبه فيه فقط وما تشهد به في جلسة الاستماع، في حال كان هناك جلسة استماع. يمكن للقاضي أن يمنح أمر الحماية دون إبلاغ المدعى عليه أنك قدمت التماساً، ودون أن يستمع للمدعى عليه. لست مضطراً لإبلاغ المدعى عليه أنك تطلب أمر حماية، ولكن إذا قمت بذلك، ضع علامة في المربع على النموذج وأخبر القاضي كيف حاولت إبلاغ المدعى عليه بأنك طلبت أمر الحماية.

- **أمر الحماية الطويل الأجل** الذي يمكن أن تصل مدته لعام. يمكن للقاضي أن يمنح أمر حماية طويل الأجل فقط بعد جلسة استماع. يجب أن يحصل المدعى عليه على إشعار بجلسة الاستماع قبل ذلك بعشرة أيام على الأقل وأن تتاح له فرصة التحدث في الجلسة. في حال تلقي المدعى عليه إشعاراً، ولكنه اختار عدم حضور جلسة الاستماع، فلا يزال بإمكان القاضي منح الأمر. المسؤولون عن تبليغ المدعى عليه بجلسة الاستماع هم ضباط الشرطة أو شرطة الولاية.

- **أوامر قصيرة وطويلة الأجل معاً.** إذا كنت تريد كلا النوعين من الطلبات، حدد كلا المرعيين في عريضة الالتماس. في حال طلبت الأمرين معاً، وتم منحك أمراً قصير الأجل، ستحدد المحكمة موعد جلسة الاستماع عندما يقرر القاضي أمر الحماية الطويل الأجل. يتوفر للمدعى عليه فرصة حضور جلسة الاستماع والطعن في أمر الحماية. إذا لم يتم منح أمر الحماية القصير الأجل فقد تحدد المحكمة أو لا تحدد موعداً لجلسة استماع بخصوص الأمر الطويل الأجل.

العلاقة بين مقدم الالتماس والمدعى عليه. لكي تحصل على أمر حماية من العنف الأسري، يجب أن يكون لك علاقة معينة مع المدعى عليه. توجد قائمة تصف طبيعة العلاقات في الصفحة 5 من هذه التعليمات. ضع علامة في المربع الذي يناسب نوع علاقتك في النموذج. إذا لم يكن لك أي نوع من هذه العلاقات، فقد تكون مؤهلاً للحصول على أمر حماية من الاعتداء الجنسي أو الملاحقة. انظر تعليمات طلب أمر الحماية من الملاحقة أو الاعتداء الجنسي (نموذج [CIV-751](#)) للحصول على معلومات إضافية.

صيف العنف الأسري. لأجل أن يصدر القاضي أمر حماية، عليه أن يحدد ما إذا كانت جريمة العنف الأسري قد وقعت. لا حاجة لأن تعرف أسماء هذه الجرائم أو تحديد أيها حدثت لك، لكنك تحتاج لوصف تفاصيل ما قام به المدعى عليه معك أو مع أطفالك، حاول أن تدرج التواريخ والأماكن إن كنت تتذكرها. توجد قائمة بجرائم العنف الأسري في نهاية هذه التعليمات.

أنواع الحماية المطلوبة. في حده الأدنى، فإن أمر الحماية يُبلغ المدعى عليه بالأمر بارتكاب عنفاً أسرياً، أو القيام بملاحقة، أو مضايقة أو التهديد بذلك. يسرد نموذج الالتماس العديد من أمثلة الحماية الأخرى التي قد تطلبها. بعض أشكال الحماية متاحة فقط في أمر الحماية الطويل الأجل. عليك أن تفكر فيما يُشعرك بالأمان وما الذي يتيح لك استئناف حياتك. في حال أردت من القاضي أن يأمر المدعى عليه بدفع التكاليف التي تسبب فيها العنف الأسري، أدرج تفاصيل كل حساب والمبلغ المحدد من المال. عليك أن تتأكد من أنك تُحضر المستندات الخاصة بالتكاليف (الفواتير الطبية، والإيصالات أو تقديرات بالتكاليف لاستبدال الممتلكات التالفة، وما إلى ذلك) إلى جلسة الاستماع الخاصة بأمر الحماية الطويل الأجل.

حضانة الأطفال وإعالتهم. في حال كان لك أنت والمدعى عليه أطفال معًا يمكنك أن تطلب من القاضي إصدار بعض الأوامر المؤقتة تتعلق بالمكان الذي سيعيش فيه الأطفال. اشرح بالتفصيل متى تعتقد أن يكون الأطفال معك ومتى يكونون مع المدعى عليه، وكيف ستتم عملية تبادل الأطفال بينكما إذا كان الأمر القضائي ساري المفعول. يمكنك أيضًا أن تطلب من المدعى عليه أن يدفع لك إعالة للطفل. إذا طلبت إعالة للطفل، قدم للقاضي المعلومات الكافية عن دخل المدعى عليه. حاول إحضار نسخ من نماذج الضريبة وإيصالات الدفع لكل منكما أنت والمدعى عليه إلى جلسة الاستماع الخاصة بأمر الحماية الطويل الأجل.

تقديم المساعدة من خلال إنفاذ القانون. في حال كنت بحاجة لمساعدة من الشرطة المحلية أو شرطة الولاية للعودة لمنزلك، أو للحصول على أغراضك الشخصية، أو حيواناتك الأليفة، أو أطفالك، اشرح للقاضي ما الشيء الذي تريد المساعدة بخصوصه.

المعلومات عن المدعى عليه. ستساعد هذه المعلومات جهات إنفاذ القانون على تحديد موقع المدعى عليه وإعطائه نسخة من أمر الحماية وإشعارًا بخصوص أي جلسة استماع خاصة بأمر حماية طويل الأجل. إذا لم يستطع ضباط إنفاذ القانون العثور على المدعى عليه لتنفيذ مذكرة الدعوى هذه، فلا يمكن تنفيذ أمر الحماية، لذا من المهم جدًا أن تقدم أكبر قدر ممكن من المعلومات المحددة. توفر لك نشرة معلومات إنفاذ القانون السرية (نموذج [DV-127](#)) المرفقة مع طلب الالتماس المساحة لتقديم المزيد من التفاصيل. تأكد من تعبئة نموذج DV - 127 بشكل كامل قدر الإمكان.

المعلومات عن مقدم الالتماس. يجب أن تكون المحكمة قادرة على التواصل معك لأجل جلسات استماع المحكمة وتقديم الأوراق، لذا من المهم جدًا أن تزود المحكمة برقم هاتفك الحالي، وبريدك الإلكتروني في حال توفره والعنوان البريدي لمراسلتك. يمكن وضع هذه المعلومات في مغلف خاص، إذا طلبت ذلك، ويكون متاحًا فقط لموظفي المحكمة وليس المدعى عليه. إذا رغبت في الاحتفاظ بسرية معلومات التواصل الخاصة بك، اشرح ذلك لكاتب المحكمة عند تقديمك طلب الالتماس.

وقع عريضة الالتماس ثم قدمها. وقع على الالتماس أمام كاتب عدل أو كاتب محكمة. إذا لم يوجد كاتب عدل أو كاتب محكمة، وقع الالتماس وأرفق شهادة اعتماد ذاتية (لا يتوفر كاتب عدل) نموذج (TF - 835). عندما توقع الالتماس، فأنت تُقسم أن كل ما كتبت فيه هو صحيح. في حال قمت بتقديم الالتماس إلكترونيًا، احتفظ بنسخة منه إذا كان بإمكانك عمل ذلك بشكل آمن. في حال قدمت الالتماس بشكل شخصي، سيقوم كاتب المحكمة بعمل نسخة لك عليك الاحتفاظ بها إذا تيسر ذلك لك بشكل آمن. يمكنك تقديم الالتماس عبر البريد الإلكتروني (دليل البريد الإلكتروني: [courts.alaska.gov/courtdir/efiling.htm#featured-content-1](#)) أو بشكل شخصي في المحكمة المحلية. في حال طلبت فقط أمرًا طويل الأجل، يمكنك أيضًا إرساله بالبريد في (قائمة العناوين: [courts.alaska.gov/courtdir/index.htm](#)).

ماذا يحصل بعد أن أقوم بتقديم طلب الحصول على أمر الحماية؟

فيما يتعلق بطلبات أوامر الحماية القصيرة الأجل، سيقوم القاضي بالاطلاع عليها بسرعة، عادة في اليوم نفسه الذي تقدم فيه. يمكن أن يعقد القاضي أو لا يعقد جلسة استماع. يمكنك أن تسأل كاتب المحكمة عن الإجراءات الداخلية المعتادة. استعد للانتظار و/أو أن تكون مستعدًا عبر الهاتف لجلسة استماع بعد عدة ساعات من تقديم الطلب. بعدها سيصدر القاضي أمرًا بمنح أو رفض أمر الحماية.

في حال طلبت فقط أمر حماية طويل الأجل، سيقوم كاتب المحكمة بإعطائك إشعارًا أو إرساله لك عبر البريد عن موعد جلسة الاستماع الخاصة بأمر الحماية الطويل الأجل. سيقرر القاضي ما إذا سيصدر أمرًا بعد تحقق جلسة الاستماع.

ماذا سيحصل في حال رفض القاضي التماسي للحصول على أمر الحماية القصير الأجل؟

لن تكون أي من الأمور التي طلبتها في الالتماس سارية المفعول. بمعنى آخر، ستستمر الأمور كما لو أنك لم تتقدم بالتماس مطلقًا. في حال طلبت أمرًا طويل الأجل، من الممكن أن تحدد المحكمة جلسة استماع (عادة خلال أسبوعين إلى ثلاثة أسابيع) للاستماع لك وللمدعى عليه حول إصدار الأمر الطويل الأجل أم لا.

ماذا سيحصل إذا وافق القاضي على التماسي للحصول على أمر حماية قصير الأجل؟

المساعدة من جهة إنفاذ القانون. إذا أمر القاضي الشرطة أو شرطة الولاية بتقديم المساعدة لتنفيذ الأمر (مثلاً، لمساعدتك على الحصول على ممتلكات أو أطفال)، اتصل بجهة إنفاذ القانون المحلية لترتيب ذلك.

تبلغ أمر الحماية للمدعي عليه. ستقوم المحكمة فوراً بإخطار سلطات إنفاذ القانون بخصوص أمر الحماية كي تتمكن جهة إنفاذ القانون من محاولة إعطاء المدعي عليه نسخة، وهذا ما يسمى "تبلغ" أمر الحماية. المسؤولون عن تبليغ المدعي عليه بأمر الحماية هم ضابط الشرطة أو واحد من شرطة الولاية أو ضابط الأمن العام في الولاية. إذا كنت تريد معرفة إن تم تبليغ الأمر، يمكنك الاتصال بالرقم غير المخصص للطوارئ لإنفاذ القانون أو التحقق من كورت فيو CourtView (قد يستغرق الأمر 72 ساعة حتى يتم تحديث هذه المعلومات في كورت فيو CourtView). لا تقم شخصياً بإبلاغ المدعي عليه. قد يكون هذا أمراً خطيراً عليك ولا يمكن اعتباره تبليغاً لأغراض قانونية. لن يكون الأمر ساري المفعول إلا بعد تقديمه من جهة إنفاذ القانون.

انتهاك أمر الحماية. بمجرد تبليغ المدعي عليه بأمر الحماية، فإن قيامه بانتهاكه قد يُعد جريمة. قم بإبلاغ جهة إنفاذ القانون المحلية عن حالات انتهاك أمر الحماية.

جلسات الاستماع المستقبلية. في حال قمت بتقديم طلب أمر حماية طويل الأجل ستحدد المحكمة جلسة استماع للاستماع إليك وإلى المدعي عليه بخصوص منح أمر طويل الأجل أم لا. إذا لم تتأكد من الموعد المحدد للجلسة، اتصل بالمحكمة المحلية واسألها.

تغيير، أو تمديد، أو إنهاء أمر الحماية. بعد أن يُصدر القاضي أمر الحماية، يمكنك أن تطلب منه أن:

- يغير (يعدل) الأمر. استخدم طلب تعديل أمر الحماية (نموذج DV-131 أو DV-131M).
- يتابع (يمدد) أمر الحماية طويل الأجل. استخدم طلب تمديد أمر الحماية طويل الأجل (نموذج DV-132 أو DV-132M).

- ينهي (يلغي) أمر الحماية. استخدم طلب إلغاء أمر الحماية (نموذج DV-133 أو DV-133M).

هذه النماذج موجودة على نسخ ورقية في مكتب كاتب المحكمة، كما أنها متوفرة إلكترونياً على ak-courts.info/dvforms.

جرائم تتضمن العنف الأسري

توصيف جريمة العنف أسري:

- أن تكون الجريمة قد ارتكبت أو تم الشروع فيها. و
- أن يكون مرتكب الجريمة هو أحد أفراد الأسرة ضد فرد آخر في الأسرة. و
- أن تكون الجريمة إحدى الجرائم المدرجة في قانون أسكا، أو تمثل انتهاكاً لقانون مماثل في مدينة أو ولاية أخرى.

تعريف "أفراد الأسرة" بموجب قانون أسكا للعنف الأسري:

(1) البالغون أو الأطفال الفُصّر الذين يشكلون واحدًا أو أكثر من التالي:

- الأزواج الحاليون أو السابقون
- من يعيشون معًا أو عاشوا معًا في السابق
- من يتواعدون أو على علاقة جنسية (أو كان ذلك في السابق)
- من تربطهم علاقة الدم أو التبني حتى "الدرجة الرابعة من قرابة الدم"
- المرتبطون أو سبق لهم الارتباط بالزواج
- من أنجبوا طفلًا معًا

(2) الأولاد الفُصّر لشخص تم ذكره في أي من العلاقات الواردة في البند (1).

قائمة بما يتم وصفها بأنها جرائم أسرية في أمر الحماية.

الاعتداء الذي يقع عندما يقوم شخص ما بإصابة شخص آخر جسديًا، أو عندما يهدد شخص ما بإيذاء شخص آخر جسديًا وهو قادر على تنفيذ التهديد بشكل فوري. في حال وجود تهديد، قد تتمكن من الحصول على أمر حماية حتى لو لم يؤذك المدعى عليه جسديًا.

الحرق العمد أو الحرق الناتج عن الإهمال الجنائي هو عندما يقوم شخص ما بإتلاف ممتلكات شخص آخر عن طريق عمل حريق أو انفجار. كذلك الحرق العمد هو إتلاف ممتلكاتك عن طريق عمل حريق أو انفجار إذا كان ذلك يشكل خطرًا بتعريض شخص آخر لإصابة جسدية.

السطو هو عندما يدخل شخص ما لمبنى أو يبقى فيه بشكل غير قانوني ويخطط لارتكاب جريمة فيه.

الضرر الإجرامي هو عندما يقوم شخص ما عمدًا بإتلاف ممتلكات شخص آخر. قد يستمر وقوع الضرر الجنائي إذا كان الشخص يمتلك الممتلكات المتضررة بشكل مشترك.

التعدي الإجرامي على ممتلكات الآخرين هو عندما يقوم شخص ما بدخول أو البقاء بشكل غير قانوني في الأرض أو المنزل أو السيارة.

القسوة على الحيوانات الأليفة هي عندما يقوم شخص ما بشكل مقصود بقتل أو إصابة حيوان أليف لتخويف أو تهديد أو ترويع شخص آخر.

تدخل الوصي ويحدث ذلك عندما يأخذ أحد أفراد الأسرة طفلًا ويحتفظ به دون أي حق قانوني للقيام بذلك، وينوي إبعاد الطفل عن الوصي الشرعي لفترة طويلة من الزمن. ومن الأمثلة على ذلك عندما يأخذ أحد الوالدين الطفل خارج الولاية لإبعاده عن الوالد الآخر لفترة طويلة مع عدم وجود حق قانوني لذلك. عندما يفشل أحد الوالدين في إعادة الطفل في الوقت المحدد لا يعتبر ذلك تدخلًا للوصي.

انتزاع الملكية بالقوة وكذلك الإكراه هما من الجرائم التي يطلق عليهما عادة "الابتزاز". وهما تتضمنان قيام شخص بالتسبب أو التهديد بإصابة جسدية أو أنواع أخرى من الأذى للحصول على ممتلكات شخص آخر، أو لإجبار شخص آخر على القيام بعمل شيء لا يريد القيام به. المثال على ذلك عندما يهدد شخص بأن ينشر أمورًا محرجة لك على الإنترنت ما لم تمنحه مالاً.

المضايقة هي عندما يقوم شخص ما بشكل مقصود بمضايقة أو إزعاج شخص آخر .

- استمرار التحدث على الهاتف دون قطع الاتصال حتى لا يتمكن الشخص الآخر من إجراء أو استقبال المكالمات، و
- إجراء مكالمات هاتفية بشكل متكرر في ساعات ليست مريحة أبداً، و
- إجراء مكالمات هاتفية أو اتصال إلكتروني يكون مجهول الهوية أو بديئاً، أو يطلق تهديداً بإيقاع إصابة جسدية أو اتصال جنسي، و
- نشر أو توزيع صور أو رسومات أو مقاطع فيديو تبرز الأعضاء التناسلية أو الشرج أو الثدي الأنثوي للشخص الآخر، أو تظهر الشخص الآخر في وضع القيام بفعل جنسي.

الاختطاف هو عندما يقوم شخص بالإمساك بشخص آخر ضد إرادته. هذا عادة يعني أيضاً أن هذا الشخص يخطط للاعتداء جسدياً أو جنسياً على الشخص الآخر، أو يتسبب في خطر كبير يعرض الشخص الآخر لإصابة خطيرة، أو يخفي الشخص الآخر بحيث يتشكل خطر كبير بعدم العثور على الشخص الآخر .

التعريض المتهور للخطر هو عندما تقود أفعال الشخص لمخاطر عالية تؤدي لإصابة شخص آخر بإصابات جسدية خطيرة. المثال على ذلك، عندما تقود سيارتك على الطريق السريع ويمسك الراكب بمقود السيارة، في محاولة لإجبارك على الخروج من الطريق ويزيد من احتمالية تعرضك لحادث سير خطير .

النهب هو عندما يلجأ شخص للقوة، أو يهدد باستخدام القوة، للاستيلاء على أموال أو ممتلكات شخص آخر . يجب أن يكون المال أو الممتلكات في متناول الشخص أو قريباً منه عند استخدام القوة أو التهديد .

تشمل الجرائم الجنسية جميع أنواع الاعتداءات الجنسية، والاعتداء الجنسي على القُصّر، وسفاح الأقارب، والاحتكاك غير اللائق. يمكن أن يقع الاعتداء الجنسي حتى لو كان الطرفان متزوجين. يتم تضمين الجرائم التي تحتوي على تصوير مواد إباحية مع الأطفال. ولكن الجرائم الأخرى المتعلقة بالمواد الإباحية غير متضمنة بشكل عام.

الملاحقة هي عندما يتصل شخص ما بشكل متكرر بشخص آخر دون موافقة من الشخص الآخر ومن المنطقي أن يسبب ذلك الاتصال للشخص الآخر الخوف من إصابة جسدية أو موت.

التهديد الإرهابي هو عندما يزعم شخص ما بوجود وضع مهدد للحياة ويتسبب ذلك لشخص آخر بالشعور بالخوف من إصابة جسدية. المثال على ذلك هو عندما يتصل بك ويهددك بإطلاق النار عليك عندما تغادر المنزل. كما أنه يعتبر جريمة في حال أدى التهديد لإخلاء المبنى أو إزعاج خطير مماثل لمجموعة من الأشخاص.

يحصل انتهاك أمر الحماية عندما يقوم شخص ما بعمل شيء كان محظوراً عليه بموجب أمر الحماية من العنف الأسري، أو الملاحقة، أو الاعتداء الجنسي.

ماذا لو كانت الجريمة المرتكبة بحقي أو بحق طفلي القاصر غير مدرجة في اللائحة أعلاه؟

إذا لم تكن الجريمة المرتكبة قد وردت أعلاه، ستحتاج لطلب المساعدة بطريقة أخرى. لا تعتبر الجرائم التالية من جرائم العنف الأسري لأغراض الحصول على أمر حماية:

- السرقة
- التزوير
- تعاطي المخدرات أو الكحول
- إهمال الأطفال
- انتهاك أوامر المحكمة (باستثناء أوامر الحماية)، بما فيها الحضانة، والزيارة، وأوامر الإعالة
- القذح والتشهير
- التهديد بتقديم دعوى قضائية أو تقارير للشرطة أو الوكالات الحكومية الأخرى